



www.natl-cursillo.org

PHONG TRÀO CURSILLO

Bản tin Trung Ương



Tôi Tá Chúa

Eduardo Bonnín Aguiló

Sáng Lập Viên

Phong trào Cursillo

1917 – 2008

Tháng 10, 2020

[Trang Nhà](#)

[Cursillo Là Gì?](#)

[Trung Tâm Học Liệu](#)

[Tài Liệu Cursillo](#)

[Bản Tin Trung Ương](#)

[Xin & Gửi Palancas](#)

[Ủng Hộ PT Cursillo](#)

[Mẫu Đơn & Thông Báo](#)

[Nối Kết & Liên Lạc](#)

National Cursillo Center

P.O. Box 799

Jarrell, Texas 76537

512-746-2020

512-746-2030 (Fax)

EDUARDO BONNÍN AGUILÓ

100 NĂM

TIỂU SỬ VÀ TÂM TƯỞNG - PHẦN 3

NGHIÊN CỨU MÔI TRƯỜNG

Bài *Nghiên cứu Môi trường* của Eduardo là bắt đầu và nguồn gốc của tất cả những gì tiếp theo sau đó. Nó có ý nghĩa đó vì việc ông làm là tâm điểm vượt trên những người cùng làm việc quanh ông và nó lôi cuốn sự chú ý của Viện trưởng chủng viện giáo phận, José Rosell Santoma, là người đã mời Eduardo trình bày *Nghiên cứu Môi trường* cho một nhóm các chủng sinh và tu sĩ. Eduardo nói bài Rollo này tại Chủng viện Palma ngày 8 tháng 12 năm 1943, nhân lễ Kính Đức Mẹ vô nhiễm nguyên tội. Đó là lần đầu tiên Eduardo trình bày bài này trước công chúng, như Ông đã nói với chúng ta, *đó là một điều gì chắc chắn đã gây đánh động cho các người nghe hôm đó.* (Chứng từ tâm linh của tôi)

Eduardo học được nhiều qua việc này và từ tất cả những gì ông đã sống qua. Hơn nữa, Ông còn nhận ra được giải pháp cho những gì ông lo lắng đến, làm sao trình bày ý tưởng mình để lôi kéo người khác, là thế này: mang người ta lại với nhau tại một địa điểm kín đáo và cô lập, coi đó như là cách tốt nhất để tiếp cận với những người xa cách có hiệu quả. Đó là *Nghiên cứu Môi trường*, đã trở thành bản trích yếu, cảm nang, và nền tảng cho tất cả những gì theo sau. Eduardo có ý nói rằng, *“không phải là cung cấp cấu trúc tôn giáo, mà là làm dậy men cuộc sống bình thường của người Kitô hữu trong mỗi cá nhân, và sẽ là kết quả cho môi trường sống chung quanh họ”*

Qua kinh nghiệm thực tại Eduardo đã phác họa trong *Nghiên cứu Môi trường*, phát sinh ra phần còn lại của phương pháp. Eduardo tin rằng phương pháp của ông sẽ làm dậy men cuộc sống của những người theo Kitô giáo và, nhờ vậy, môi trường trong đó họ gặp gỡ. Chú ý đầu tiên vào người xa cách, mặc dù không ngoại trừ, Eduardo tin rằng phương pháp cũng có thể làm sống lại trong lòng những kẻ gần họ nhất, thường gọi là *Kitô hữu mỗi ngày*.

Eduardo đã đi đến kết luận rằng, trong cuộc sống thường ngày, hầu như không ai có thể ngừng mọi sinh hoạt nguyên một tuần, là thời gian dành cho chuyến Hành hương để học hỏi, và vì thế cần phải giảm thời gian xuống còn ba ngày rưỡi. Ông sắp xếp lại những đề tài của người Giáo dân, đặc biệt những đề tài nào ông muốn giữ lại, đó là, Sùng đạo, Học đạo, Hành đạo và Người Lãnh đạo để cho phù hợp với tâm linh của những người không - đức tin và giới thiệu với họ những nguyên tắc thiết lập trong *Nghiên cứu Môi trường*. Sau đó ông viết những bài nói như Người giáo dân trong Giáo hội, Người Cursillista sau khóa Cursillo, và Kitô giáo Thực hành.

Trong trình tự này, ông sắp xếp thứ tự những bài nói theo như ông coi đó là căn bản và theo sau là nhắm đến mục đích và giới thiệu một cách *hỗn hợp các ý tưởng*: những người khác từng lớp xã hội và khác biệt về tuổi tác cùng tham gia một khóa Cursillo. Ông khởi đầu, như một phần của phương pháp luận lý, Đường Thánh giá, theo Cha Manuel Llanos, là hiệu ứng của đêm đầu tĩnh tâm. Ông thay đổi vai trò những người lãnh đạo bằng cách đặt để họ vào việc phục vụ các khóa sinh, và giải thích lý do của công tác hành lang, và đẩy mạnh tình bạn trong suốt ba ngày.

Eduardo cũng nói về các giai thoại ngắn và các bài hát, phổ biến và không có tính tôn giáo, và nhấn mạnh đến mục đích của các nhóm trong bàn. Nền tảng Cursillo thay đổi từ chuyến hành hương đến Santiago, đến cho mỗi người. Eduardo rất kính trọng năm chủ đề về Ân sủng được trình bày bởi các linh mục trong khóa Cursillo Hành hương, như ông nói: *“không gây trở ngại cho linh vực của các linh mục”*. Tóm lại, khóa Cursillo mới này, tự giới thiệu với một cấu trúc mới, khác với các khóa trước đây (bằng bài Kitô giáo Thực hành), chấp nhận một thứ tự đặc biệt và một tâm tưởng mới.

Không phải mọi việc đều dễ dàng. Thử thách trước nhất trong các thử thách mà Bonnin gặp phải là, làm sao thực hiện *phương pháp mới* đề ra, chủ yếu điều ông đề ra là cùng một “hệ thống” có thể phục vụ cho các văn hóa và từng lớp xã hội khác biệt cũng như cho những người không tin với những người có đức tin. (Xem tiếp trang 2)



Tình bạn trong NACG của Cha Alex Waraksa.

Vài tình bạn hình thành nơi con người, vài tình bạn hình thành trong các lần gặp gỡ cấp quốc gia hay quốc tế và đến nay với kỹ thuật, vài tình bạn hình thành qua điện thoại hoặc là gặp gỡ trên mạng qua video. Thật là được chúc phúc khi nghe chứng tá của người khác và những câu chuyện đức tin của họ. Và đặc biệt được nghe về vai trò của Cursillo trong việc hoán cải hay là tăng trưởng đức tin Công giáo của họ. Vài người được đánh động hơn trong ba ngày và vài người tiến bộ rất đáng kinh ngạc trong ngày thứ tư của họ.

Tình bạn được hình thành bởi sự quan tâm đến người khác hay từ sự kính trọng người khác. Tình bạn dẫn đến một sự thích thú về món quà của người và sẵn lòng bỏ qua những lỗi lầm hay thiếu sót của họ. Tình bạn dẫn đến niềm ao ước giúp đỡ người khác tiến bộ, mà với sự kính trọng sẽ không buộc người khác làm bất cứ việc gì. Tình bạn tôn trọng tự do của người khác.

Một tình bạn Kitô giáo chú tâm vào việc bước theo Chủ và Thầy, Giêsu Kitô. Đó có thể là chú tâm vào người chung quanh mà Thiên Chúa đã tạo nên người như thế và người mà Chúa đã mời gọi họ nên như vậy. Chúa Giêsu giúp họ nhiều lần họ cùng cầu nguyện, cùng học hỏi và cùng phục vụ cho nhau. Điều này có thể nên được trong mọi cấp của Phong trào Cursillo.

EDUARDO BONNÍN AGUILÓ 100 NĂM - PHẦN 3

Ý tưởng này, giống như các ý tưởng mới khác, khiến Eduardo phải đối mặt với những người, không những có liên hệ chặt chẽ với giáo quyền mà còn là những người tạo ra những khó khăn, “luôn với chủ ý tốt nhất”, như Eduardo thường nói.

Một đối đầu trước nhất trong lĩnh vực văn hóa và tôn giáo đã xảy ra ngay lập tức giữa Linh mục Sebastián Gavá và Eduardo Bonnin. Khi ấy, Cha Sebastián có trách nhiệm mục vụ tại Đại học Mallorca, mặc dù còn rất trẻ.

Có lẽ tâm hồn Cha đã thay đổi khi ông mời Eduardo giảng dạy tại Khoa Tuyên giáo do Cha hướng dẫn. Eduardo dùng những phác họa trong rollo mà ông đã đề ra để làm yếu tố cuối cùng cho phương pháp của mình, nó đã trở thành Rollo có tên “Người Cursillo sau khóa Cursillo”. Phác họa trong Rollo này là chi tiết về kiểu mẫu cho người giáo dân mà Cursillo muốn đưa ra. (CHM – Cursillo History & Memory)

Hệ quả này, cũng xứng đáng để ghi nhận rằng: “...từ lúc đầu tiên, Eduardo đã tỏ ra một quan tâm lớn khiến Gavá gia nhập kế hoạch, và ông cũng làm như thế sau đôi lần ông chống lại việc chấp nhận chiều hướng tròn lẩn văn hóa và giai cấp xã hội trong phương pháp đã đề ra” (CHM). Tuy nhiên, “có lẽ Cha Sebastian chỉ thay đổi thái độ qua sự phát triển Phong trào Cursillo sau đó, khi Giám mục Hervás bổ nhiệm ông làm Cố vấn giới trẻ với hướng dẫn bồi dưỡng và kiểm soát Phong trào mới” (CHM). Có vai trò cơ bản trong việc khai sinh Cursillo, Eduardo cũng nói tương tự: “Cha Sebastian Gavá là người duy nhất tin nơi chúng tôi, nhưng trong lúc Cursillo phát triển, vì có nhiều công việc đã làm Cha không thể cống hiến thời gian Cha mong muốn như Cha thường trình bày. Cha Sebastian có viết vài chủ đề trong tạp chí “Proa” mà Cha gọi là “Những bước của Hành hương” – để sửa soạn môi trường cho chuyến hành hương đến Santiago. Cha Sebastian là tác giả cuốn “Chỉ nam” cho khóa Cursillo. Khi công việc cho phép, Cha đã tham dự khóa cuối tuần số XIII tổ chức tại Montesión of Porreras từ ngày 31/8 đến 4/10 – 1949. Cha là Linh hướng, cùng với Cha Pedro Bestard Amoros” (Chúng từ tâm linh của tôi).

Nhóm NACG Và Công Tác Phục Vụ PT Cursillo Của Nhóm Đây Là Gì?

North Aurora, Illinois, Hoa Kỳ

Ngày 1 tháng 10 năm 2020

Các bạn thân mến, tôi rất hân hạnh đáp lại lời mời trình bày tóm lược về NACG và cách nhóm này phục vụ Cursillistas ở các quốc gia vùng Bắc Mỹ, Caribê và Cuba. NACG là một trong bốn Nhóm Quốc Tế tạo nên Tổ chức Cursillo Thế giới (hay còn gọi là OMCC). Nhóm NACG bao gồm các VPĐH quốc gia sau đây: Antigua, Barbados, Canada, Cuba, Dominica, Grenada, Jamaica, Montserrat, St. Lucia, St. Vincent và Grenadines, Trinidad và Tobago, và Hoa Kỳ. Ủy Ban Điều Hành NACG bao gồm bốn lãnh đạo giáo dân, một Linh Hướng và một Giám mục Linh Hướng. Các lãnh đạo giáo dân đảm nhận vai trò Chủ Tịch, Phó Chủ Tịch, Thủ Quỹ và Thư Ký. Nhóm NACG có bản nội quy riêng điều hợp với 3 nhóm Quốc Tế khác đại diện cho Châu Âu (GECC), Châu Mỹ La Tinh (GLCC), Châu Á Thái Bình Dương (APG). Cùng với nhau, 4 Nhóm Quốc Tế này tạo nên OMCC.

Nhóm Bắc Mỹ và Caribê (NACG) là bộ phận điều hợp PT Cursillo ở cấp độ quốc tế. Nhóm NACG là một tổ chức phục vụ. Nó cung cấp các dịch vụ cho các VPĐH quốc gia theo nội quy và Điều Khoản của OMCC. Vai trò của nhóm này là những người bạn sống phương pháp và đặc sủng Cursillo và hoạt động như một tổ chức phục vụ đơn giản.

Quả thật đây là phúc lành và vinh dự cho chúng tôi được phục vụ các bạn hữu Cursillistas ở các quốc gia thuộc Nhóm NACG trong khả năng của mình. Trong giai đoạn nạn dịch COVID, mặc dù chúng tôi không thể thân hành đến thăm bất cứ quốc gia nào mà chúng tôi phục vụ và đại diện, chúng tôi đã được chúc phúc qua các cuộc thăm viếng online với Ultreya NACG mỗi thứ Tư hàng tuần, kính Đức Maria vào các thứ Bảy trong tháng 5. Chúng tôi đã hành động cách sáng tạo trong bối cảnh “thường nhật mới” mà chúng ta đang sống đây. Chúng tôi có lên kế hoạch cho Đại

Hội NACG có tham dự viên, bay đến Cuba để cung cấp một buổi hội thảo cho các bạn hữu ở đó, một buổi hội thảo cho quần đảo Caribê; nhưng thay vào đó, phần lớn các sự kiện này sẽ diễn ra trên mạng. Chúng ta có thể bị buộc phải cấm cung vì con virus này nhưng chúng ta lại được tự do hơn bao giờ! Chúng ta có thể tiếp cận bất cứ ai qua phương tiện kỹ thuật. Mặc dù có cuộc gặp gỡ trên mạng của con tim, khuôn mặt, nụ cười, người ta không thể và chẳng bao giờ có thể thay thế được cuộc gặp gỡ thể lý với Chúa Giêsu trong cương vị người bạn. Chắc chắn là tinh thần bằng hữu thì siêu việt và chỉ làm nòng chấy hơn cơn khát khao được gặp gỡ nhau thực sự bằng xương bằng thịt. “Cái cây của tình bằng hữu không thể được chăm bón cho có bóng mát hay ra trái nhưng cho các bông hoa của nó và bông hoa của tình bạn thì rất chi tiết.” (Tôi Tớ Chúa, Eduardo Bonnin Aguilo)

Ủy Ban Điều Hành được chọn bởi VPĐH quốc gia của nước được chọn theo cách luân phiên. Nhiệm kỳ vừa rồi được đảm nhiệm bởi St. Lucia. Nhiệm kỳ hiện nay được đảm nhiệm bởi Hoa Kỳ. Ủy Ban Điều Hành đương nhiệm gồm có Hugo Valverde (Chủ Tịch), Marisela Rodriguez-Garcia (Phó Chủ Tịch), Jim Santos (Thủ Quỹ), Jacquelyn DeMesme-Gray (Thư Ký), Lm. Alex Waraksa (Linh Hướng) và ĐGM Eusebio Elizondo (Giám Mục Linh Hướng). Nhiệm kỳ của chúng tôi sẽ chấm dứt vào cuối năm 2021.

Chúng tôi trông mong hoàn tất những tháng ngày còn lại với các cuộc gặp gỡ trong tình bạn luôn tiếp diễn với bản thân, Chúa Giêsu và tất cả các bạn. Xin cầu nguyện cho chúng tôi và tất cả các lãnh đạo phục vụ trong giáo phận của bạn, Miền và quốc gia Hoa Kỳ như chúng ta vẫn hằng cầu nguyện cho nhau. De Colores!

“Trong anh em, người làm lớn hơn cả, phải làm người phục vụ anh em” (Mt 23, 11)

Marisela Rodriguez-Garcia

THÔNG BÁO:

Ứng hộ từ [Amazon Smile](#) quý thứ ba: Phong trào Cursillo quốc gia mới nhận được \$332.11.

Biên nhận tổng cộng cho 2021 sẽ được gửi ra ngày 1/10 và chấm dứt ngày 30/10.

NHẮC NHỚ:

Phong trào Cursillo toàn quốc mời gọi anh chị tham gia một Ngày Cầu nguyện. Vào mỗi Thứ Bảy qua Zoom vào các giờ: 8 AM (Pacific), 9 AM (Mountain), 10 AM (Central), 11 AM (Eastern). Nếu không thể nối kết qua Zoom, xin hiệp nhất cầu nguyện trong cùng ngày giờ.

Zoom ID: 87661105518

Xin cùng nhau làm Palanca cầu nguyện cho các ý chỉ sau:

Thứ Hai: Cho các Trưởng Văn phòng Giáo phận, Miền và Quốc gia.

Thứ Ba: Cho chấm dứt mọi bạo động khắp thế giới.

Thứ Tư: Cho sự hiệp nhất Phong trào Cursillo.

Thứ Năm: Cho Hoạt động Tông đồ của Phong trào Cursillo.

Thứ Sáu: Cho cơn đại dịch Coronavirus mau chấm dứt.

Thứ Bảy: Cho ý chỉ đặc biệt trong tuần.

Chúa Nhật: Cho các Linh Hướng của chúng ta.



From left: Jim Santos NACG Treasurer, Fr. Alex Waraska NACG Ecclesial Advisor, Juan Adolfo Moguel Ortiz OMCC President, Hugo Valverde NACG President, Archbishop Faustino Armendáriz Jiménez OMCC Ecclesial Advisor, Marisela Rodriguez Garcia NACG Vice President, Jacquelyn DeMesme-Gray NACG Secretary

THỦ QUỸ LÀM GÌ

Hơn ba năm trước tôi nhận một cuộc gọi từ Juan Ruiz, Điều hợp viên Quốc gia ngành nói tiếng Tây ban nha. Juan gọi theo lời yêu cầu của Trưởng Văn Phòng Thư ký Điều hành. Anh nói, như tôi còn nhớ là: “Jim Santos, đây là Juan. Văn phòng Quốc gia muốn biết anh có thể nhận lời làm thủ quỹ cho NACG được không. Hãy nói được đi.”

Sau cuộc gọi tôi đã nói được. Tôi thật không biết rõ bốn phận mình là gì và có tin hay không, tôi cũng chẳng biết nhiệm kỳ là bốn năm, không như truyền thống ba năm cho hầu hết các chức vụ khác của Cursillo. Vài người có thể cho tôi là khờ dại khi nhận lời mà không biết gì về chức vụ đó, nhưng chúng ta, rốt cuộc lại đều được mời gọi khờ dại vì Chúa Kitô.

Vậy, chính xác thì tôi đã biết bốn phận làm thủ quỹ cho NACG của tôi là gì? Này nhé, tôi đã có thể giữ quân bằng cho trương mục ngân hàng của chúng ta. Nói cách thành thật nhất thì, vợ tôi, một giáo viên dạy toán đã về hưu, lo cho trương mục ký thác của gia đình chúng tôi. Nhưng hầu như chúng tôi có nhiều tiền trong trương mục gia đình hơn là tổng số tiền còn có trong trương mục của NACG (Trương mục hiện tại của NACG có \$658), đây thật không phải là một vấn đề lớn.

Bốn phận thứ hai của tôi, mà tôi chia sẻ với bốn thành viên khác của Hội đồng Điều hành là phải cố sao giữ cho số tiền còn lại không xuống quá thấp. Điều này có nghĩa là chúng tôi phải luôn kêu gọi gây quỹ cho Phong trào. Nếu quý bạn đang đọc những dòng này thì, xin nghĩ đến việc đóng góp cho Phong trào.

Tất cả năm thành viên của Hội đồng điều hành NACG đại diện cho 14 nước làm thành một Nhóm, và có trên một triệu Cursillistas trong những nước đó. Chúng tôi đại diện cho một trong bốn Nhóm Quốc tế hình thành nên OMCC, phục vụ cho tất cả Cursillistas toàn thế giới. Đại diện phải tham dự các hình thức gặp gỡ, và nhiều, nhiều, rất nhiều những cuộc gọi điện thoại và gặp gỡ trên zoom.

Vâng, cái việc này thật là gay go, nhưng cũng có những phần thưởng không ngờ, đặc biệt nhất là những người bạn mà tôi đã gặp được; chứng tỏ rằng khi bạn khờ dại vì Chúa Kitô, thì bạn sẽ nhận được phần thưởng của đức vua.

Jim Santos - Thủ Quỹ NACG

De Colores, xin chào.

Tôi tên là Hugo Valverde, tôi sung sướng được mời gọi phục vụ trong chức vụ Chủ tịch Hội đồng Điều hành NACG.

Để có thể biết NACG là gì, thì phải biết Tổ chức Cursillo Kitô giáo toàn cầu, hay viết ngắn gọn OMCC, là gì. OMCC là tổ chức được Tòa Thánh chấp nhận qua việc quản trị của nó, và Giáo hội Công giáo chấp nhận qua cơ cấu tổ chức của nó. Tòa Thánh là chính quyền quản trị thánh bộ. Thánh bộ giúp chính quyền (Tòa Thánh) qua đó giúp Giáo hoàng La mã điều hành Văn phòng Mục vụ tối cao cho lợi ích và phục vụ toàn thể giáo hội. Trong trường hợp chúng ta thánh bộ được quản trị bởi chính quyền (Tòa Thánh) và chỉ định OMCC. Nói cách khác, Tòa Thánh cho phép CM được toàn thể giới chấp nhận với đặc sủng riêng của nó và ban cho một nghị định thành lập và một sắc lệnh thi hành. Theo chiều hướng này CM có thể trực tiếp đến với bất cứ Giáo phận nào trên thế giới với sự chấp thuận của Giám mục địa phận. OMCC có một Hội đồng Điều hành thành lập bởi bốn nhóm quốc tế, tại Âu châu là GEC, ở Á châu là APG, tại Châu Mỹ Latinh là GLCC và tại Bắc Mỹ là NACG. Mỗi nhóm này có một Hội đồng Điều hành giản dị gồm một chủ tịch, phó chủ tịch, thư ký, thủ quỹ và một linh hướng.

Cảm nghiệm của tôi khi bắt đầu phục vụ trong NACG thì thật là thích thú vì sự kết hợp của hội đồng là việc làm của Chúa Thánh Linh qua lời cầu nguyện chúc phúc, và tôi nói thế vì chúng tôi đều xa lạ với nhau. Một trong những thách thức lớn nhất là học làm sao để NACG có thể hoạt động theo như những điều lệ của nó. Thách thức khác cũng là phải hiểu được quy định và điều lệ của OMCC để chúng tôi biết rõ là mình phải làm nhíp cầu nối giữa Hội đồng Điều hành OMCC và những Văn phòng quốc gia, đó cũng là một tiến trình chậm rãi với những bước chần chẫn.

Tất cả đều là một chúc phúc. Để có thể tham dự những buổi họp trong cuộc hành trình này, như lời mời đến Panama City để bắt đầu là một kinh nghiệm đầy hứng thú, được biết Tony Gonzales từ Cuba cũng là một chúc phúc và tôi không bao giờ có thể quên là mình đã được đến đảo Grenada đẹp đẽ, ở đó các anh em đối xử với chúng tôi như những ông hoàng và họ đã và sẽ là một cộng đồng đầy yêu mến.

Nhưng có một điều gì đó đã sinh hoa trái, và hoa trái có hương vị tốt lành, là tổ chức Ultreya cho NACG, vào mỗi thứ tư chúng tôi sung sướng được chia sẻ cảm nghiệm với những cursillistas đến từ Canada, các đảo Caribbean, cộng đồng Hiệp chủng quốc, những người luôn ủng hộ chúng tôi, và cũng đến tham dự mỗi tuần từ Italy, Mallorca, Mexico, và Latin America. Đây là sự ngọt ngào mà Thánh Linh đã ban cho chúng tôi.

Hoan hô, De Colores!

LỜI NGUYỆN TRƯỚC KỲ BẦU CỬ

Lạy Chúa, trong khi cuộc bầu cử sắp diễn ra, chúng con đang cố gắng tìm hiểu thêm về những vấn đề và những mối quan tâm mà thành phố/tiểu bang/đất nước của chúng con đang phải đối diện, đồng thời tìm hiểu qua Phúc Âm phương cách ứng xử như những người công dân trung thành.

Xin ban cho chúng con đôi mắt sáng suốt để nhận biết nhau là anh chị em, cùng hiệp nhất và bình đẳng trong nhân phẩm và nhất là những ai đã từng là nạn nhân của sự ngược đãi và bạo lực, sự dối trá và nghèo khổ.

Xin ban cho chúng con đôi tai để nghe những tiếng kêu khóc của những trẻ em không được chào đời và bị bỏ rơi, những đàn ông và phụ nữ bị đàn áp vì chủng tộc hay tín ngưỡng, vì tôn giáo hay giới tính. Xin mở lòng và trí chúng con để chúng con biết lắng nghe tiếng nói của các vị lãnh đạo, những người sẽ mang chúng con đến gần với Nước Trời.

Xin ban cho chúng con ơn khôn ngoan để chọn ra những vị lãnh đạo biết nghe theo Lời Chúa, sống theo tình yêu Chúa, và biết gìn giữ những đường lối của sự thật trong khi họ tiến theo bước chân của Chúa Giêsu và các Tông đồ, ngõ hầu hướng dẫn chúng con tiến đến Vương quốc của công lý và hòa bình.

Chúng con cầu xin nhờ vào danh Đức Giêsu Kitô, con Thiên Chúa và qua quyền năng của Chúa Thánh Thần. Amen.

Source: www.usccb.org/resources/prayer-election

ARE YOU PREPARED TO VOTE?

[Touch for more information at www.ewtn.com/vote/]

FORMING CONSCIENCES for FAITHFUL CITIZENSHIP



The Catholic bishops of the United States are pleased to once again share with the Catholic Faithful Forming Consciences for Faithful Citizenship, the bishops' teaching document on the political responsibility of Catholics. This statement represents guidance for Catholics in the exercise of our rights and duties as participants in our democracy. We urge pastors, lay and religious faithful, and all people of goodwill use this statement to help form their consciences; to teach those entrusted to their care; to contribute to civil and respectful public dialogue, and to shape political choices in the coming election in light of Catholic teaching. The statement lifts up our dual heritage as both faithful Catholics and American citizens with rights and duties as participants in the civil order.

To know more about this important issue, please [Touch Here](#)